

Einführung / Introduction	6
Vorwort / Préface	
01 Das Politische System / Le système politique.....	12
Parlamentarische Demokratien in Europa / Les démocraties parlementaires en Europe	
Formen partizipativer Demokratie / Formes de démocratie participative	
Die Parteien / Les partis	
02 Der Staatsaufbau / L'organisation de l'État	44
Der französische Staat / L'État en France	
Die Bundesrepublik Deutschland / La République fédérale d'Allemagne	
Krise des Föderalismus? Krise des Zentralismus? / Crise du fédéralisme ? Crise du centralisme ?	
03 Die Gesellschaft / La société	64
Gesellschaftliche Strukturen / Structures sociales	
Vereine / Les associations	
Stiftungen / Fondations	
Familienstrukturen Gender / Structures familiales genre	
Religion und Kirche: Bindekraft und neue Phänomene / Religions et églises : du lien social à l'émergence de nouveaux phénomènes	
04 Sozialer Schutz / Protection sociale	96
Entstehung und Struktur der sozialen Sicherung / Histoire et structure de la protection sociale	
Ein System unter Druck / Un système sous pression	
05 Grundversorgung: Daseinsvorsorge / Satisfaire les besoins de base : le service public	116
Eine komplexe Aufgabe / Une tâche complexe	
Privatisierung von Angeboten / Privatisation de l'offre	
Herausforderungen / Enjeux	
06 Wirtschaft / Économie	138
Wirtschaftspolitische Traditionen / Traditions de politique économique	
Wirtschaftsleistung und Außenhandel / Performance économique et commerce extérieur	
Bedeutung einzelner Wirtschaftssektoren / Importance des différents secteurs économiques	
Unternehmenslandschaft / Tissu d'entreprises	
Der Staat als Wirtschaftsakteur / L'Etat en tant Qu'acteur économique	
Arbeitsmarkt und Beschäftigung / Marché du travail et emploi	

07 Die Umwelt / L'environnement 166

Eine Begriffsbestimmung / Une définition

Das Verhältnis von Mensch und Natur / La relation entre l'homme et la nature

Die bedrohte Umwelt / L'environnement menacé

Klimaschutz / Protection du climat

Das Thema unserer Zeit ... / Le problème de notre époque ...

08 Kultur und Medien / Culture et médias 202

Der Kontext / Le contexte

Die Sprache / La langue

Die französische Kulturpolitik – eine Staatsangelegenheit /

La culture, une affaire d'Etat en France

Kulturpolitik in Deutschland / La politique culturelle en Allemagne

Deutsch-französische Kulturprojekte / Projet culturels franco-allemands

Die Medienlandschaft in Deutschland und Frankreich /

Le paysage médiatique en Allemagne et en France

09 Die Schule / L'école 228

Die Organisation des Bildungssystems / L'organisation du système scolaire

Ein typischer Schultag / Une journée à l'école

Was lernen deutsche und französische Schüler? /

Qu'apprennent les élèves allemands et français ?

10 Ausbildung und Studium /

Formation professionnelle et enseignement supérieur .. 252

Berufliche Bildung / La Formation professionnelle

Die Hochschulen / Les établissements d'enseignement supérieur

Universitäten in Frankreich / Les universités en France

Hochschul- und Forschungsk Kooperationen /

La coopération en matière d'enseignementsupérieur et de recherche

11 Essen und Trinken / Manger et boire 276

Leben wie Gott in Frankreich ... / Vivre comme Dieu en France ...

Ursprung der Grande Cuisine / Origine de la Grande Cuisine